

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 23 (1995)  
**Heft:** 92

**Artikel:** Joseph Steulet, Courrendlin  
**Autor:** Seidler, Charly / Steulet, Joseph  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243487>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Joseph STEULET, Courrendlin.**

Suite à une courte maladie, Joseph Steulet est décédé lundi 9 octobre dernier, à l'hôpital cantonal de Bâle, étant dans sa 78<sup>e</sup> année. J'aimerais encore une fois rendre hommage à cet homme qui a tant fait pour le patois.

En sa famille, en Mathilde sa fanne, en ses aïeux Maurice é Françoise, léchite-me à nom de tos les patoisants, vos aïpottaie ci, l'échpression de note vive simparchie.

Note aïmi Djôset Steulet cognéchain définmeu lo langaidge de nos péres, aimait djâsaie patois.

Maint'ni note véye pailé feut aidé ûn de ses grôs tieusains.

Membre fondateur de l'Aimicale des Patoisants Vâdais qu'èl è présidè, acteur émérite, membre di Conseil Romand, son saivoi yi à vayu lai dichinction de maintenou di patois, de meinme que çté de membre d'honneur de l'Aimicale des Vâdais.

Cognéchain ses compétainces, lai Fédération des Patoisants di Cainton di Jura (F.P.C.J.) à fait aïpeul en lu, po faire pairtie di Jury en ço que révise les concouès littéraires.

E vaît de soie, qu'è n'ât-pe allaie bïn grant, qu'èl è tot comptant fait pairtie di comitè Caintonal.

Djemais en on fait aïpeul en lu po ran. Aivô bon aigrun, èl è aidé fait ço qu'èl è poyu po nos èchairie é nos consèyie.

Djôsèt, te nos ès tchittie, mains ço qu't'ès voignie, tai foi en lai vét-chaince di patois demoûere.

C'ât lai goûerdge serrèe, que nos te dïans â r'vouère !

R'pôje en paix !

*Charly Seidler*

